

Project 2017 "Lighting the Way to the Future" Issue 2
Proyecto 2017 "Alumbrando el Camino Hacia el Futuro"

Publicacion 2

This is Kick-Off Weekend!

June 11 & 12, 2016

A special Kick-off Celebration to mark the official start of our **"Project 2017"** Campaign is scheduled for this weekend, Sunday, June 12 at 6:30 p.m. This event will be held in the Parish Center and all church members and their families are cordially invited and encouraged to attend.

The event will feature fine food and refreshments that are being specially prepared. More detailed information about our project and campaign will be shared. You'll have the chance to meet and mix with fellow members and to hear from church, project and campaign leadership about our needs, our plans, the campaign and the various ways you can become invested and

involved. Our newly printed campaign brochure will be distributed and our recently completed campaign DVD will be shown. In addition, project and campaign leadership will be on hand to answer any and all questions that people may have.

In short, our Campaign Kick-Off Celebration promises to be an informational and inspirational event that you definitely don't want to miss! So please plan to attend if you can, and remember that we absolutely **will not** be asking people for their gifts at this special event.



"As each one has received a gift, use it to serve one another as good stewards of God's varied grace."

1 Peter 4:10

Campaña Celebración de Apertura Planificada Para este Fin de Semana

Una Celebración especial para celebrar la apertura oficial de nuestra campaña **"Proyecto 2017 "Alumbrando el Camino Hacia el Futuro"** este fin de semana. El acontecimiento esta planificado para el domingo, el 12 de junio a las 6:30 de la tarde y se celebrará en el Centro Parroquial. Todos los miembros de la iglesia y sus familias son cordialmente invitados a asistir.

El evento contará con la buena comida y refrescos que se están especialmente preparados. Una información más detallada sobre nuestro proyecto y la campaña será compartida. Tendrá la oportunidad de conocer y relacionarse con otros miembros y tener noticias de la iglesia, de proyectos y liderazgo de la campaña sobre nuestras necesidades, nuestros planes, la campaña y las distintas maneras en que puede invertir e involucrarse. Además, la dirección del proyecto y la campaña estará a su disposición para responder a cualquier y todas las preguntas que las personas puedan tener. Nuestro nuevo folleto de la campaña se distribuirá y se mostrará nuestro DVD campaña recientemente finalizado. Además, la dirección del proyecto y la campaña estará a su disposición para responder a cualquier y todas las preguntas que las personas puedan tener.

En resumen, nuestra Campaña de Kick-Off celebración promete ser un evento informativo e inspirador que definitivamente no quiere perderse! Así que por favor haga planes para asistir si es posible, y recordamos que absolutamente no vamos a pedir la gente por sus regalos en este evento especial.

Upcoming Events Próximos Eventos

Campaign Kick-Off Event /
Celebración de Apertura
Sunday, June 12 * 6:30 PM
Parish Center

Creative Giving Seminar /
Seminario de
Donaciones Creativos
Thursday, June 16 * 7:00 PM *
Parish Center

Commitment Weekend /
Fin de Semana de Compromiso
July 30/31

Celebration Weekend /
Fin de Semana de Celebración
August 27/28

Volunteer News / Noticias de Voluntarios

Thank you to all who have volunteered so far. Many more hands will be needed!
 Gracias a todos los que se han ofrecido hasta ahora. Se necesitarán muchas más manos!

Stephen Ahlgren
 Kathryn Alder
 Maureen Allenstein
 Elizabeth Amann
 Justin Anaya
 Marilyn Brandel
 Daryl & Geri Braun
 Joseph Cardiff
 Nympha Centro
 Susan Cooler
 Sandra Cruz
 Richard & Martha Cucco
 Sal Dimiceli
 Kenneth & Diane Etten
 Gerald Fleer
 Eric Gallagher
 Monica Hochevar
 Marcie Hollman

Jack Huffman
 Matthew and Mary Huml
 Irene Humphrey
 R. Andrew & Robin Kokodynski
 Barry & Christine Lamb
 Rita Leahy
 Matthew & Rose Lemke
 Denise Mancini
 Allen & Lois Maywald
 Edson & Anne McCord
 Robert McCormick
 Thomas and Kathleen Murray
 John & Marilyn Nanna
 Carole Nevin
 Robert & Rita O'Brien
 Vickie Peck
 Katie Ploch
 Jeanette Polyock

**Upcoming Volunteer Activities and Events /
 Próximos Eventos y Actividades de Voluntarios**

Campaign Cabinet Meeting /
 Reunión del Gabinete de la Campaña

Monday, June 20
 Monday, July 11
 7:00 p.m. in the Jonah Room

Rita Popelka
 Maureen-Anne Redmer
 William Ring
 William & Ruth Rorig
 Fr. Jim Schuerman
 Lorraine Sharkey
 Scott & Kathleen Vorpapel
 Nancy Williams
 Francis and Laura Zappitelli
 Robert and Maureen Zimmerman

"Cada uno según el don que ha recibido, lo utilizan para servir como buenos administradores de la multiforme gracia de Dios."

1 Pedro 4:10



Creative Giving Seminar Scheduled / Se Ha Programado Un Seminario Para Contribuciones Creativas

A special seminar, to educate members about the many various and beneficial ways that gifts can be made to our church and campaign, has been scheduled for **Thursday, June 16 at 7:00 PM.** This special **"Creative Giving Seminar,"** as we're calling it, will be held in the St. Francis de Sales **Parish Center** and will last about an hour at most. During this time, workbooks will be distributed, a special DVD presentation will be shown and a panel of in-house experts will be on hand to highlight, explain, answer

questions about and even work with you to arrange various types of creative gifts that could offer extraordinary benefits to you, our cause and our church.

Topics to be covered include the methods and benefits of giving cash, securities, personal property, real estate, life insurance policies, and retirement savings to our campaign and church. We will also discuss how to minimize or avoid taxes and generate income through your gifts. Various types of trust arrange-

ments and life-income plans will also be covered, and there will be a panel discussion with a group of experts in financial planning, accounting and law. Call the Campaign Office at 262-248-1152 to let us know that you plan to attend this special Creative Giving Seminar. You'll be happy you did.

* * *

Un seminario especial, para educar a los miembros acerca de las muchas maneras y beneficios que se alcanzan al donar a la iglesia y a la campaña. Esta reunión ha sido planificada para el jueves 16 de junio a las 7:00 de la tarde. El **"Seminario Especial de Contribuciones Creativas"** será en el Centro de Conferencia San José y durará aproximadamente 1 hora. Durante este tiempo, los cuadernos serán distribuidos, una presentación especial en DVD será mostrada y un panel de expertos internos estarán a la

mano para destacar, explicar, contestar preguntas y como usted puede dar una contribución generosa para beneficiar la campaña y la iglesia.

Los temas que se cubrirán incluyen los métodos y beneficios de dar dinero en efectivo, acciones de valor, bienes personales, bienes raíces, pólizas de seguros de vida, y ahorros de jubilación a nuestra campaña y iglesia. Nosotros también dialogaremos cómo minimizar o evitar los impuestos y engendrar ingresos por

medio de sus regalos. Varios tipos de arreglos de fideicomiso y ingresos de planes de vida también serán cubiertos, y habrá una mesa redonda con un grupo de expertos en planificación financiera, dando cuenta y ley de esta propuesta. Llame la Oficina de Campaña al 262-248-1152 para dejarnos saber que participará en este Seminario especial. Será feliz por hacerlo.

Campaign Objectives

The main purpose of our campaign is to raise the funds required to remodel and refurbish to brighten and restore our church, hopefully to include:

- Sanctuary Black Marble Removal
- Painting and Restoring the Walls, Ceiling and Stained Glass Windows
- Stained Glass Window Addition
- Pew Restoration
- Flooring Replacement
- Organ Replacement
- Sanctuary Furniture Upgrades
- Lighting / Electrical Improvements
- Music and Choir Space Improvements
- Choir Loft Improvements

NOTE: If enough funds are raised, additional plans will include Devotional Area Additions, Welcome Center, Electrical Improvements in the kitchen and parish hall, Parking Lot Re-grading and Resurfacing and establishing a Capital & Future Improvements Fund.

Objetivos de Campaña

El objetivo principal de nuestra campaña es recaudar los fondos necesarios para remodelar y renovar para aclarar y restaurar nuestra iglesia, es de esperar que incluya:

- Santuario de Extracción de Mármol Negro
- Pintura y Restauración de las Paredes, Techo y Ventanas de Cristal Manchadas
- Adición de la ventana de vidrio
- Restauración de Bancas
- Reemplazo del Piso
- Reemplazo del Órgano
- Santuario Muebles Actualizaciones
- Mejoras la Iluminación
- Música y Coro Mejorar es Espacio
- Mejoramiento el Espacio donde Cantaban

NOTA: Si se levantan los fondos suficientes, planes adicionales incluirán Áreas de Devoción, Espacio para Convivir, Mejoras Eléctricas, Estacionamiento Reclasificación y Arreglos, Capital, Futuro Proyectos y Fondo.

"But let our people too, learn to devote themselves to good works, to supply urgent needs, so that they may not be unproductive." Titus 3:14

"Y que nuestro pueblo aprenda a ocuparse en buenas obras, atendiendo a las necesidades apremiantes, para que no estén sin fruto." Tito 3:14

Goals / Metas

Minimum Goal

Meta Mínima

\$1,000,000

Challenge Goal

Meta de Desafío

\$1,500,000

Gift Options / Opciones de Donación

All members are asked to consider gifts above and beyond what they give in their regular offerings and other contributions. And there are a variety of ways that gifts can be made.

Se les pide a todos los miembros que consideren proporcionar regalos superiores y por encima de lo que ya contribuyen en la ofrenda regular y otras contribuciones. Existen variedades formas en la cual pueden donar.

Pledges / Compromisos

Pledges payable over 3 years are easier for many, enable most to make larger gifts than they otherwise might outright and are therefore essential to meeting our goal. Gifts may be made in monthly, quarterly, semi-annual or annual installments at the donor's discretion. A 10% initial investment toward your total pledge is also encouraged.

Promesas de pago a lo largo de 3 años, son más fáciles para cumplir nuestra meta, ya que sería poco impráctico, sino imposible, llegar a nuestros objetivos con una ofrenda de bolsillo por una sola vez. Las entregas pueden hacerse en plazos mensuales, trimestrales, semestrales o anuales a la discreción del donante. Se alienta una contribución inicial de 10% hacia su promesa total de pago.

Non-Cash Gifts/ Donativos en Especie

Non-cash gifts are an additional or alternative way you can support our cause. You may, for example, wish to consider gifts "in kind" such as labor and materials; gifts of securities such as stocks and bonds; gifts of real estate or even personal property such as artwork, automobiles, jewelry and antiques.

Donativos no en efectivo son una forma alternativa de cómo ustedes pueden apoyar nuestra causa. Por ejemplo, pueden considerar donativos en especie, tal como trabajo y materiales, regalos de valores tales como acciones y bonos, donaciones de bienes raíces (propiedades) y, aún, propiedad personal como obras de arte, automóviles, joyas y antigüedades.

Deferred Gifts / Donativos Diferidos

Deferred gifts are another option you may wish to consider. These are gifts that can be given or arranged for now, but will not be received until later, and include gifts through a person's will by bequest, gifts of life insurance policies or annuities, and gifts in trust.

Otra manera que puedan considerar es Regalos Diferidos. Estos son regalos que se pueden dar o arreglar ahora pero no serían recibidos hasta más adelante e incluyen las contribuciones a través de un testamento o través de un legado, contribuciones de pólizas de seguro de vida y arreglos de fideicomiso.

Gift Opportunities / Oportunidades Para Donar

There are also several, specific gift opportunities that exist and give donors of qualifying gift amounts the unique chance to designate their gift to a particular portion of the project and dedicate it in honor or memory of those they choose. These special gift opportunities include:

Existe también un número de oportunidades de regalo específicos que les da a los donantes de donaciones de cantidades calificadas la oportunidad única para designar su ofrenda a algo en particular del proyecto y dedicarlo en honor o memoria de aquellos a su elección. Estas oportunidades incluyen:

Project 2017 Church Improvements / Mejoramientos Del Iglesia:

Special Worship Area Selections	Zonas Especiales Seleccionada		
Sacred Heart Stained Glass Window	Sagrado Corazón la ventana vidriera	\$	150,000
Sanctuary Altar	Santuario Altar	\$	150,000
Sanctuary Flooring	Pisos santuario	\$	120,000
Organ	Órgano	\$	90,000
Baptismal Font	Pila Bautismal	\$	75,000
Church Lighting Upgrades	Mejoramientos de Iluminación	\$	50,000
Shrines (Side Altars)	Santuarios (altares laterales)		
St. Joseph Shrine	Altar lateral de San Jose	\$	50,000
St. Mary Shrine	Altar lateral de Santa Maria	\$	50,000
Pew/Kneeler Refinishing	Acabado de Bancas/reclinatorio		
Right & Left Sections	Secciones derecha y izquierda	\$	40,000 ea / cada sección
Individual Pew (40)	Bancas individuales (40)	\$	2,000 ea / cada una
Music Area Seating/Upgrades	Zona de Música Ampliaciones	\$	20,000
Ambo	Ambo	\$	10,000
Choir Loft Upgrades	Mejoramientos del Coro	\$	10,000
Server Chair (2)	Sillas de los servidores	\$	5,000 ea / cada una
Additional Selections	Selecciones Adicionales		
Welcome Center	Centro de Bienvenida	\$	100,000
Back Vestibule Devotional Area (1 or 2)	Coro actualizaciones (1 o 2)	\$	50,000 ea / cada una
Kitchen & Parish Hall Electrical Upgrades	Cocina y Centro Parroquial Mejoramientos Eléctricas	\$	20,000
Parking Lot	Parqueadero		
Re-grade and Resurface Parking Lot	El cambio de grado y Resurgir Estacionamiento	\$	350,000
Parking Space—Handicap	Espacio de Parquear Incapacitados	\$	5,000 ea / cada una
Parking Space	Espacio Estacionamiento	\$	3,000 ea / cada una

Prices of the stated items are not necessarily reflective of the component's cost. Rather they are based on the prominence of the item, our needs and hopefully, the gift abilities of our community. Although payments for these gifts may be made over the entire pledge period, recognition will be given when the gift is paid in full and will extend for a minimum of ten years.

Precios de los artículos declarados no son necesariamente reflejo de costo del componente Mas bien se basan en la importancia del artículo, nuestras necesidades y las capacidades de regalo de nuestra comunidad. Aunque los pagos para estos regalos pueden hacerse durante el periodo entero del compromiso, reconocimiento se dará cuando el regalo es pagado en su totalidad y se extenderá durante un mínimo de años.

Advance Gift Vice Chairs Recruited / Reclutados : Vice Presidentes de Contribuciones Anticipadas

Our Advance Gift Vice Chairs, have been recruited and have now been tasked to reach out to and enlist a small group of volunteers, the Advance Gift Committee, that will be tasked with reaching out to a select group of members and others to ask them for their campaign commitment in advance of everyone else. Advance Gift Vice Chairs who have already been recruited to serve on this important next step include: **Daryl and Geri Braun, Dr. Gerald Fleer, Edson and Anne McCord, John and Marilyn Nanna, and Dr. Robert and Maureen Zimmerman.**

Nuestros Vice Presidentes de Contribuciones Anticipadas, han sido reclutados y se les ha dado la tarea de contactar y reclutar a un grupo relativamente pequeño de voluntarios, que será el "Comité de Contribuciones Anticipadas" que serán responsables de hablarle a un grupo selecto de miembros y otros para pedirles su compromiso anticipado a la campaña antes de los demás. Los Vice Presidentes de Contribuciones Anticipadas de que ya han sido alistados para servir en este siguiente paso importante incluyen: **Daryl and Geri Braun, Dr. Gerald Fleer, Edson and Anne McCord, John and Marilyn Nanna, and Dr. Robert and Maureen Zimmerman.**

* * *